



Onatti
productions ltd

En el campamento

The banner features a green background with a topographic map pattern. On the left, it says 'Play in Spanish for Teenagers'. In the center, the title 'En el Campamento' is written in large, bold, orange letters. To the right, there are illustrations of two pairs of legs: one in high-heeled sandals and one in brown boots. A small map icon is also visible. At the bottom left, it says 'Available to book now! Touring from Nov 2021 - July 2022'. At the bottom right, the Onatti logo and contact information are provided.

@OnattiProdsLtd

Play in Spanish for Teenagers

En el Campamento

Available to book now!
Touring from Nov 2021 - July 2022

Onatti
productions ltd

www.onatti.co.uk
+ 44 (0) 1926 801311
info@onatti.co.uk

This production is presented mainly in present, present perfect, immediate future and future tenses, but does contain some conditional and imperfect tenses and some imperative and subjunctive for differentiation.

Hi Student

So, you will soon be watching a play called En el campamento

Is it all in Spanish?

Yes.

How will I understand what is going on?

We are aware that you will be a little apprehensive about your ability to follow a whole play in Spanish. However, the script contains lots of words and phrases which you have already come across in class. You will be able to follow it.

Are the actors Spanish?

Yes. They are professional actors from Spain.

How will I keep up with the story?

The actors will speak very slowly, and because it is a “play”, by watching the action you will understand and pick out Spanish words and phrases that you know.

Is it funny?

Yes it is. The main character in the play is your age.

What happens in the play?

There is a small synopsis for you to read but this only gives you a start the rest you will find out as you watch.

We are not expecting you to understand every single word, but by picking out the words you know and watching the action, gestures and sentiment, you will have no problem understanding what is going on – trust us!

In fact you will be amazed how much Spanish you actually know. So sit back, relax and remember this play is here to help you.

The Play

Let's go Camping!

Two friends Matias and Catalina go on a camping trip. After a train and taxi ride they arrive at the campsite, but Matias realises it is not exactly what he was expecting.

No mobile reception and no food turns friendship into friction!

Extract 1# from the play

Opening scene. Matias and Catalina are meeting at the train station. They are about to take a train to their campsite.

Matias ¡Catalina!

Catalina Matias, ¡aquí estás!

Matias Lo siento, había un tráfico horrible.

Catalina No pasa nada, venga vamos. Necesitamos la vía número cuatro....

Matias Espera, mis maletas.

Catalina Pero tus maletas son estas, ¿no?

Matias Sí, pero mis otras maletas.

Catalina ¿Qué? ¿Más maletas? ¿Cuántas maletas tienes ¡¿Matias?!

Matias enters with one big suitcase.

Catalina Muy bien, ¡vamos!

Matias Espera. (brings over another suitcase)

Catalina ¿Qué, tienes más maletas?

Matias (Off) Gracias mamá, te veo el domingo. Adiós. (Enters with more bags) Vale, ¿listo? ¿Qué?

Catalina Matias, vamos de camping dos noches ¡no dos meses! ¿Necesitas todo esto?

Matias ¡Sí! Catalina, ¿dónde están las tiendas?

Catalina Están aquí.

Matias Pero Catalina, he dicho tiendas individuales.

Catalina Sí, yo lo sé. Hay dos tiendas aquí.

Matias ¡¿Dos tiendas aquí?!

Catalina Sí! Vamos, Matias!

Extract 2# from the play

At the Campsite they start to set up and unpack.

Catalina ¡Matias!¿Qué son todas estas cosas?

Matias ¿Qué?

Catalina ¿Estas cosas?

Matias Son mis pantalones.

Catalina Una, dos, tres, cuatro, cinco. ¡Cinco pantalones diferentes! ¿Y esto?

Matias MI gorros

Catalina Uno, dos, tres, cuatro, cinco, seis. Seis gorros. ¿Necesitas seis gorros para un fin de semana? ¿Y qué hay ahí?

Matias Son mis zapatos.

Catalina ¡Zapatos! ¿Cuántos zapatos tienes?

Matias No sé, ¿seis, siete?

Catalina ¿Siete?

Matias Y éstos. (points at his feet)

Catalina Ocho. ¡Tienes ocho zapatos! Matias, estamos aquí dos noches, dos noches. ¿Y qué es eso?

Matias Mi secador de pelo.

Catalina Matias, ¿dónde vas a enchufarlo? ¿Y éstos?

Matias Son mis zapatillas.

Catalina ¡Zapatillas! ¡Una Monopatín ¿Qué? ¿Qué es éso? ¡Perchas! No hay armario en una tienda.

Matias Bueno, Señor “Perfecto”, ¿qué tienes en tu bolsa? (Opens her rucksack) Una camiseta, un pantalón corto y una camisa. ¿Dónde están tus zapatos?

Catalina ¡Están en mis pies!

Verbs

Acostarse – to go to bed
Ayudar – to help
Buscar – to look for
Cambiar – to change
Cenar – to have dinner
Costar – to cost
Dar un paseo – to go for a walk
Deber – to have to...
Describir – to describe
Dormir – to sleep
Ducharse – to shower
Enchufar – to plug in
Escaparse – to escape
Golpear – to hit
Hacer juego con – to go with, to match
Moverse – to move
Oír – to hear
Oler a – to smell of...
Pagar – to pay
Pasar – to spend time
Quedarse – to stay, to remain
Salir – to go out, to leave
Tener que – to have to
Volver – to return

Nouns

Una araña – a spider
Un armario – a wardrobe
Un barco de crucero – a cruise ship
Una cacerola – a saucepan
Un campo – a field
La cena - dinner
La cocina – the kitchen
Los detalles – the details

La ducha – the shower

Un fuego – a fire

Una lata – a can

Las maletas – the suitcases

Una moneda – a coin

La natura - nature

El olor – the smell

Un osito – a teddy bear

Una pelea – a fight

Una pila – a battery

La playa – the beach

La ropa - clothes

La sangre - blood

La señal - signal

La tienda – the tent

Adjectives

Caliente – hot

Embarazoso – embarrassing

Frío – cold

Inocente – innocent

Irrazonable – unreasonable, irrational

Peligroso - dangerous

Último – last, final

Valiente – brave

Adverbs

Muchas veces – many times, often

Nunca - never